

britax römer

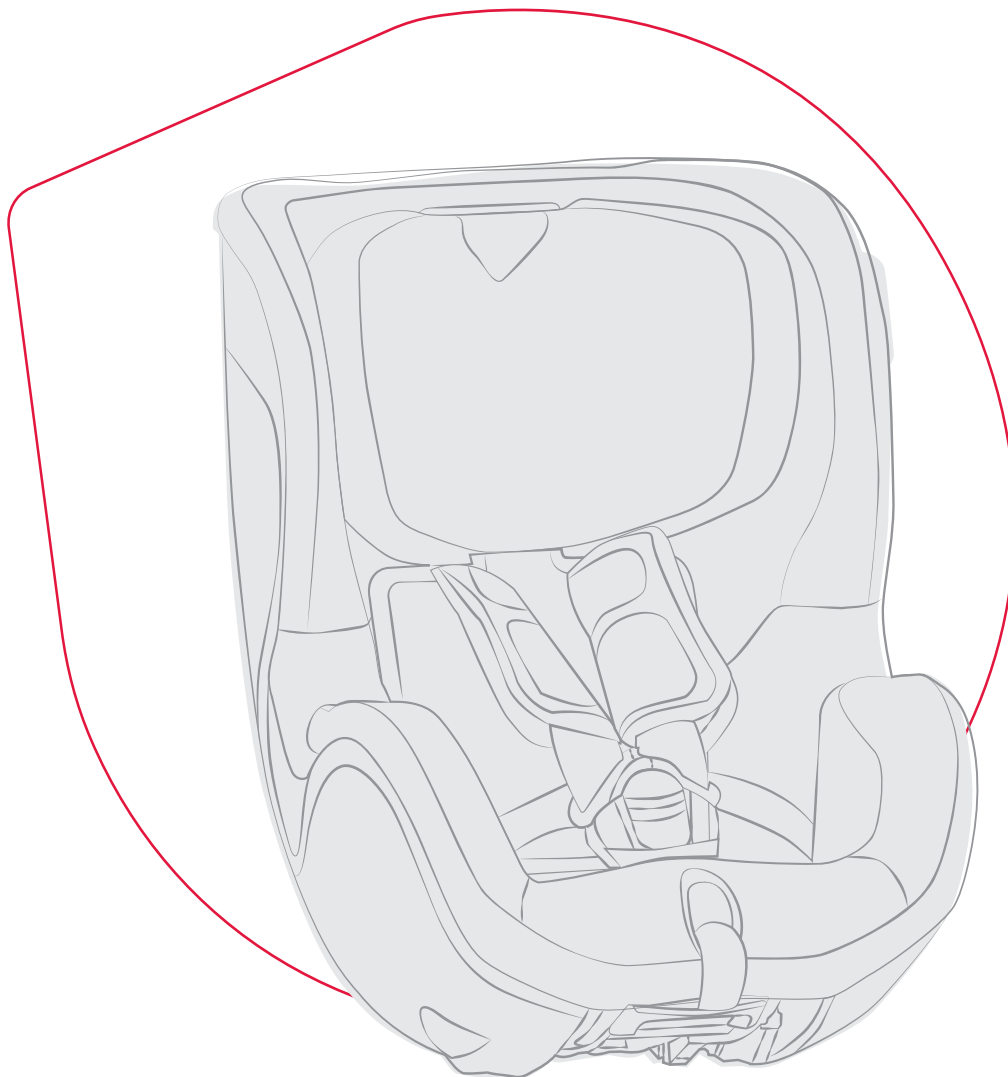
CS

NÁVOD K POUŽITÍ DUALFIX 5Z



61 – 105 cm

≤ 18 kg



2000038986 V2

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

1. Informace o tomto dokumentu

VAROVÁNÍ! Tento návod k použití je součástí výrobku a napomáhá zajistit bezpečné použití. Následkem nedodržení může dojít ke smrtelným zraněním. V případě nejasností výrobek nepoužívejte a okamžitě kontaktujte specializovaného prodejce.

- ▶ Přečtěte si návod k použití.
- ▶ Návod si uschovejte v případě použití v budoucnu.
- ▶ Odevzdáte-li výrobek třetím stranám, přiložte k němu návod k použití.

Kontaktní informace

V případě dotazů nás kontaktujte.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

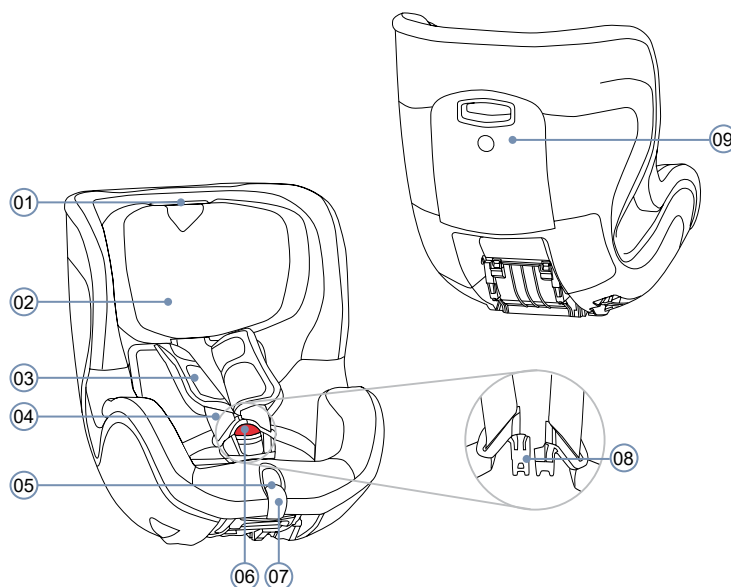
www.britax-roemer.com
contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany



2. Popis výrobku



- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 01 Uvolňovací tlačítko | 06 Zámek pásu (červené tlačítko) |
| 02 Opěrka hlavy | 07 Nastavovací pás |
| 03 Ramenní vycpávky | 08 Jazyčky zámku |
| 04 Ramenní pásy | 09 Příhrádka |
| 05 Nastavovací tlačítko | |

Ramenní pásy a opěrka hlavy

Správně nastavená opěrka hlavy poskytuje optimální ochranu dítěte v dětské sedačce. Opěrka hlavy je správně nastavená, pokud jsou ramenní pásy vodorovně nebo těsně nad rameny dítěte.

Uvolnění ramenních pásů 1

- ▶ Podržte stisknuté nastavovací tlačítko.
- ▶ Potáhněte oba ramenní pásy dopředu.
- ☞ **Netahejte** za ramenní vycpávky.
- ▶ Pusťte nastavovací tlačítko.

Nastavení ramenních pásů 2

- ▶ Podržte uvolňovací tlačítko opěrky hlavy.
- ▶ Posuňte opěrku hlavy do správné výšky ramenních pásů.
- ▶ Pusťte uvolňovací tlačítko.
 - ☞ Opěrka hlavy slyšitelně zapadne.
- ▶ Stisknutím opěrky hlavy dolů zkontrolujete, zda opěrka hlavy zapadla.
 - ☞ Ramenní popruhy jsou vodorovně nebo těsně nad rameny dítěte. 3

Napnutí ramenních pásů 4

- ▶ Nastavovací pás vytáhněte rovně.
- ☞ **Netahejte** nastavovací pás nahoru nebo dolů.

Připoutání dítěte

- ▶ Upevněte modul sedačky na vhodnou základní stanici (viz kapitola „Použití ve vozidle“, strana 3). 5
- ▶ Uvolněte ramenní pásy. Viz kapitolu „Ramenní pásy a opěrka hlavy“ strana 2. 1
- ▶ Stisknutím červeného tlačítka otevřete zámek pásu. 6
- ▶ Přeložte zámek pásu dopředu.
- ▶ Usadte dítě do dětské sedačky.
- ☞ Vyhněte se silnému oblečení pod pásem.
- ▶ Ramenní pásy vedte přes ramena dítěte.

VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že ramenní pásy **nejsou** překroucené ani zaměněné.

- ▶ Spojte oba jazýčky zámku. **7**
- ▶ Zaaretujte jazýčky zámku do zámku pásu.
 - ↳ Jazýčky zámku slyšitelně zapadnou.
- ▶ Nastavovací pás vytáhněte rovně. **4**
- ☞ **Netahejte** nastavovací pás nahoru nebo dolů.
 - ↳ Ramenní pásy těsně přiléhají k tělu dítěte.

VAROVÁNÍ! Dbejte, aby byly kyčelní pásy umístěny co nejnižší kolem slabín dítěte.

Odepnutí dítěte **8**

- ▶ Stisknutím červeného tlačítka otevřete zámek pásu.
- ▶ Vyjměte dítě.

3. Účel použití

Tento výrobek byl testován a schválen v souladu s požadavky evropské normy pro dětská bezpečnostní zařízení R129/03 (i-Size universal ISOFIX).

Tento výrobek se smí používat pouze v kombinaci s vhodnou základní stanicí pro zajištění dítěte ve vozidle (viz kapitola „Použití ve vozidle“, strana 3).

	Směrem dozadu (proti směru jízdy)	Směrem dopředu (po směru jízdy)
Tělesná velikost	61 - 105 cm	76 - 105 cm
Tělesná hmotnost	maximálně 18 kg	

4. Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí zranění poškozenou dětskou sedačkou

V případě nehody s rychlostí nárazu nad 10 km/h se dětská sedačka může za určitých okolností poškodit, aniž by poškození bylo bezprostředně znatelné. Při další nehodě může následkem toho dojít k vážným zraněním.

- ▶ Z důvodu nehody výrobek vyměňte.
- ▶ Poškozený výrobek (i když spadne na zem) nechte zkontrolovat.
- ▶ Pravidelně kontrolujte všechny důležité součásti, zda nejsou poškozené.
- ▶ Ujistěte se, že všechny mechanické komponenty jsou v bezvadném funkčním stavu.
- ▶ Díly výrobku nikdy nemažte ani neolejujte.
- ▶ Poškozený výrobek řádně zlikvidujte.

Nebezpečí popálení o horké komponenty

Komponenty výrobku se mohou ohřívat slunečním zářením. Dětská pokožka je citlivá, a proto se může zranit.

- ▶ Pokud výrobek nepoužíváte, chraňte ho před intenzivním přímým slunečním zářením.

Nebezpečí zranění z důvodu nesprávné instalace

Pokud je výrobek namontovaný nebo se používá jiným způsobem, než je uvedeno v návodu k použití, může dojít k vážným nebo smrtelným zraněním.

- ▶ Používejte pouze na sedadle vozidla otočeném ve směru jízdy.
- ▶ Dodržujte a řiďte se pokyny uvedenými v návodu vozidla

Nebezpečí zranění, pokud je předním airbagem

Airbasy jsou určeny k zachycení dospělých. Je-li sedačka příliš blízko u předního airbagu, může dojít k lehkým až těžkým zraněním.

- ▶ Pokud se použije v protisměru jízdy, deaktivujte přední airbag.
- ▶ Je-li dětská sedačka zajištěna na sedadle spolujezdce, posuňte sedadlo spolujezdce dozadu.
- ▶ Je-li dětská sedačka zajištěna ve druhé nebo třetí řadě sedadel, posuňte příslušné přední sedadlo dopředu.
- ▶ Dodržujte a řiďte se pokyny uvedenými v návodu vozidla.

Nebezpečí zranění během používání

Ve vozidle může teplota nebezpečně rychle stoupat. Navíc i vystoupení na jízdním pruhu může být nebezpečné.

- ▶ Nikdy nenechávejte dítě ve vozidle bez dozoru.
- ▶ Modul sedačky připevňte nebo vyjměte pouze ze strany chodníku.

Nebezpečí zranění nezajištěnými předměty

Při nouzovém zabrzdění nebo při nehodě mohou nezajištěné předměty a osoby poranit ostatní spolucestující.

- ▶ **Nikdy** nechraňte dítě tím, že ho držíte na klíně.
- ▶ Zajistěte opěradla sedadel vozidla (např. zajistěte zadní sklopné sedadlo).
- ▶ Ve vozidle zajistěte všechny těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami (např. na odkládací desce za zadními sedadly).
- ▶ Do prostoru pro nohy neukládejte žádné předměty.
- ▶ Ujistěte se, že jsou všechny osoby ve vozidle připoutány.
- ▶ Ujistěte se, že je výrobek ve vozidle vždy zajištěný, a to i tehdy, pokud se dítě právě neveze v sedačce.

Nebezpečí zranění následkem chybějícího potahu sedačky

Potah sedadla je neoddělitelnou bezpečnostní součástí dětské sedačky.

Nepoužívání potahu sedačky může způsobit těžká až smrtelná zranění.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní potahy sedaček BRITAX RÖMER.
- ▶ Náhradní potahy na sedačky jsou k dostání u vašeho specializovaného prodejce.

Zabráňte tak poškození výrobku

- ▶ Výrobek nikdy nepoužívejte jako samostatně stojící sedačku, a to ani k vyzkoušení.
- ▶ Výrobek není hračka.
- ▶ Ujistěte se, že výrobek neuvázl mezi tvrdými předměty (dveře vozidla, kolejničky sedadla atd.).
- ▶ Zabraňte kontaktu výrobku s: vlhkostí, mokrem, kapalinami, prachem a solnou mlhou.
- ▶ Na výrobek nepokládejte těžké předměty.

Nebezpečí zranění následkem nepovolené úpravy

Upravením výrobku se schválení stává neplatným. Změny smí provádět výhradně výrobce. Nálepky na výrobku jsou důležitou součástí výrobku.

- ▶ Neprovádějte žádné změny.
- ▶ Neodstraňujte nálepky.

Zabráňte poškozením výrobku

- ▶ Citlivé potahy sedadel vozidla se mohou poškodit.
- ▶ Použijte podložku pro dětskou sedačku BRITAX RÖMER. Je k dostání samostatně.

5. Použití ve vozidle

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí poranění následkem chybějící compatibility.

Tento výrobek byl vyvinutý a testovaný k zajištění na určitých základních stanicích. Je-li tento výrobek zajištěný jinou základní stanicí, hrozí nebezpečí ohrožení života.

- ▶ Tento výrobek je schválený pouze k použití s následujícími základními stanicemi:
 - VARIO BASE 5Z
 - FLEX BASE 5Z
 - FLEX BASE iSENSE
- ▶ Nezajišťujte tento výrobek na žádné jiné základní stanici.
- ▶ Dodržujte a řiďte se pokyny uvedenými v návodu k použití základní stanice.
- ☞ Zajištění tohoto výrobku na základní stanici je popsáno v návodu k použití základní stanice.

6. Čištění a ošetřování

- ▶ Plastové díly očistěte mýdlovou vodou.
- ▶ Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky (např. rozpouštědla).

Čištění potahu

Stáhnutí potahu

- ▶ Uvolněte ramenních pásy. Viz kapitola „Ramenní pásy a opěrka hlavy“ strana 2. **01**
- ▶ Stisknutím červeného tlačítka otevřete zámek pásu. **09**
- ▶ Úplně vysuňte opěrku hlavy. Viz kapitolu „Ramenní pásy a opěrka hlavy“ strana 2.
- ▶ Uvolněte háček potahu na opěrce hlavy.
- ▶ Uvolněte potah opěrky hlavy v horní části a zatáhněte dopředu.
- ▶ Uvolněte gumová poutka pod opěrkou hlavy.
- ▶ Stáhněte potah z opěrky hlavy.
- ▶ Uvolněte patentní knoflíky. **10**
- ▶ Uvolněte suchý zip na rozkrokové vycpávce.
- ▶ Uvolněte gumová poutka a plastové karty v oblasti noh.
- ▶ Odpojte potah od okraje skořepiny sedačky.
- ▶ Potah odejměte.

VAROVÁNÍ! **Nikdy** nepoužívejte výrobek bez potahu.

Praní potahu

- ▶ Řiďte se údaji na štítku se symboly praní.

Navlečení potahu

- ▶ Postupujte v opačném pořadí.

Čištění ramenních vycpávek

Stáhnutí ramenních vycpávek **11**

- ▶ Uvolněte ramenních pásy. Viz kapitola „Ramenní pásy a opěrka hlavy“ strana 2. **01**
- ▶ Stisknutím červeného tlačítka otevřete zámek pásu.
- ▶ Otevřete suché zipy.
- ▶ Otevřete přihrádku.
- ▶ Trochu potáhněte za ramenní pásy.
- ▶ Odepněte poutka pásu z plastových tyčí.
- ▶ Ramenní vycpávky zepředu vytáhněte.

VAROVÁNÍ! **Nikdy** nepoužívejte výrobek bez ramenních vycpávek.

Praní ramenních vycpávek

- ▶ Řiďte se údaji na štítku se symboly praní.

Přípevnění ramenních vycpávek

- ▶ Postupujte v opačném pořadí.

Péče o zámek pásu

Nečistoty a cizí tělesa mohou nepříznivě ovlivnit funkci zámku pásu. V případě, že jazýčky zámku jen ztěžka zapadnou nebo nezapadnou vůbec, ošetřete zámek pásu.

Demontáž zámku pásu **12**

- ▶ Stáhněte potah sedačky.
- ▶ Otočte rozkrokový pás s kovovou destičkou o 90°.
- ▶ Posuňte kovovou destičku úzkou hranou dopředu skrz štěrbinu pásu.

Čištění zámku pásu

- ▶ Zámek pásu vložte na hodinu do teplé vody s mycím prostředkem.
- ▶ Opláchněte zámek pásu a nechte ho vyschnout.

Montáž zámku pásu **13**

- ▶ Posuňte kovovou destičku zámku skrz štěrbinu pásu.
- ▶ Otočte rozkrokový pás s kovovou destičkou o 90°.
 - ↳ Kovová destička je zaháknutí příčně ke směru jízdy.
- ▶ Upevnění zkontrolujte silným zatáhnutím za zámek pásu.
- ▶ Zámek pásu provlečte skrz potah.
- ▶ Natáhněte potah sedačky.

7. Dočasné uskladnění výrobku

Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, dodržujte následující informace.

- ▶ Výrobek uložte na bezpečném a suchém místě.
- ▶ Dodržujte teplotu skladování v rozmezí 20 °C až 25 °C.
- ▶ Na výrobek **nepokládejte** těžké předměty.
- ▶ Výrobek **neskladujte** přímo u zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle.

8. Likvidace

Dodržujte předpisy o likvidaci platné ve vaší zemi. Výrobek nedemontujte.

